

# فهرست مطالب



۹	سپاسگزاری
۱۱	پیشگفتار مترجم
۱۵	فصل ۱. پیشگفتار
۲۷	فصل ۲. شناخت رؤیا و رؤیابینی
۴۷	فصل ۳. رؤیاهای خلاق
۵۹	فصل ۴. رؤیاهای شفاف
۷۵	فصل ۵. رؤیاهای خروج- از- بدن
۸۹	فصل ۶. رؤیاهای بارداری
۱۰۱	فصل ۷. رؤیاهای شفابخش
۱۱۵	فصل ۸. رؤیا در رؤیا
۱۲۳	فصل ۹. رؤیاهای جمعی
۱۳۷	فصل ۱۰. رؤیاهای تلهپاتیک
۱۵۳	فصل ۱۱. رؤیاهای غیب‌گو
۱۶۵	فصل ۱۲. رؤیاهای پیش‌گو
۱۸۱	فصل ۱۳. رؤیاهای زندگی گذشته

۱۹۱ .....	فصل ۱۴. رؤیاهای دعوت .....
۲۰۷ .....	فصل ۱۵. رؤیاهای معنوی و دیدار .....
۲۱۹ .....	فصل ۱۶. رؤیاها و اسطوره‌شناسی شخصی .....
۲۳۵ .....	واژه‌نامه انگلیسی به فارسی .....
۲۴۰ .....	واژه‌نامه فارسی به انگلیسی .....

# سپاسگزاری

## ۶

نویسنده‌گان این کتاب مایلند سپاسگزاری خود را از مدیر برنامه مطالعه هشیاری دانشگاه سی بروک، به خاطر سرمایه‌گذاری برای آماده شدن این کتاب اعلام نمایند و نیز از حمایت‌های برنامه مطالعات رؤیای دانشگاه جان اف کنדי تشکر کنند.

ما مایلیم از استیو هارت، به دلیل همکاری اش در جایابی برای بسیاری از مواد مرجع، از مرلین فاولر و دولورس ریچاردز برای اطلاعات ویراستاری ارزشمندشان، همچنین به خاطر پشتیبانی‌های دانیل کورتنکمپ، تارا ماتنی – شوستر، کارولین کراس فیلد، لورا فایت، امیلی اندرسون و ویراستار دقیق تولید، مرلین پی. سمراد تشکر نماییم. همه گزارش‌های رؤیا در این کتاب، به جز آنها بی که مشخص هستند، از دانشجویان و همکارانمان گردآوری شده‌اند. ما مایلیم از همکاری آنها تقدير به عمل آوریم، چون این کتاب بدون آنها آماده نمی‌شد. شماری از مطالب این کتاب قبلاً در کتاب رؤیاهای عجیب<sup>۱</sup> نوشته استنلی کریپنر و آندره پریشا دکاروالیو، انتشارات سومس، سائوپائولو، بربزیل، ۱۹۹۸، به چاپ رسیده است.

---

1. Sonhos Exoticos(Portuguese)

آنها در جهان رؤیایی را فرامی خوانند

چیزهایی در جهان دیده ام

آنها رؤیایی را فرامی خوانند:

پیچ و تاب درختان ارغوانی

احاطه شده با هالمهای قرمز درخشان؛

دو ماه قرینه، شیری و کامل، برفراز افق؛

یک دره بی انتهای

جایی که آب نقره‌ای رنگ،

بالا می‌آید و فضا را پر می‌کند؛

ستاره‌های زرد که در آسمان تیره می‌چرخند.

چیزهایی در جهان انجام داده ام

آنها رؤیایی را فرامی خوانند:

مجذوب ایستاده در اتفاقی خالی

سرشار از نور، رویه دریا؛

شیفته سواری با قطاری که

سفرش بی‌پایان است؛

به سرعت در مسیرهای زبرزمینی تنگ و ناهموار

برای رسیدن به شهر زنان؛

سبک بال دویدن در ساحل در جستجوی سنگریزه‌ها.

چیزهایی در جهان گفته ام

آنها رؤیایی را فرامی خوانند:

که پیوند‌ها رسیده می‌شوند همچون یک سیب،

و گاهی اوقات کرم کوچکی از آن بیرون می‌اید؛

که مردم "حقیقت" را پیچیده می‌کنند؛

که چنانچه انسانیت‌مان را کنار بنهیم

بهترین ابزارمان را کنار نهاده‌ایم؛

که ما نمی‌توانیم ادعای شناگری کنیم

بدون آنکه خیس شویم.

- دبورا هیلمن

## پیشگفتار مترجم



جریان غالب روان‌شناسی شدیداً در تلاش است تا خود را به باشگاه علوم تجربی وارد کند. روان‌شناسان عمدها در پی شناخته شدن به عنوان دانشمندانی هم عرض با دانشمندان علوم طبیعی هستند. حجم زیاد پژوهش‌های مبتنی بر روش‌شناسی کمی شاهدی بر این مدعاست، همچنین کم توجهی به پدیده‌های روان‌شناختی فرامادی از سوی پژوهشگران و کاربران روان‌شناسی شاهدی دیگر است.

باین حال در هنگام بررسی کنش‌های انسانی با پدیده‌هایی رویرو می‌شویم که آنها را فرامادی می‌نامند. پدیده‌هایی که تقریباً همه افراد در طول زندگی خود، آنها را به گونه‌ای تجربه کرده‌اند. پدیده‌هایی همچون پیش‌گویی، تله‌پاتی و... در این میان بی‌شک هیچ پدیده‌ای به اندازه خواب و رؤیا فراگیر و در عین حال شگفت‌انگیز نیست. همه افراد هر شب چندین نوبت به مهمانی رؤیاهای شبانه‌ای می‌روند که بسیار گوناگون، هیجان‌انگیز، پرسش‌زا و گیج‌کننده‌اند. هرچند روان‌شناسان از اولین روزهای بنا نهادن این دانش به این پدیده اشاره نموده‌اند ولی هیچ گاه جایگاه درخوری برای آن قائل نشده‌اند؛ به ویژه برای آن دسته از رؤیاهای که غیرعادی و فرامعمول هستند. در حالی که پرداختن به آنها می‌تواند هم حوزه پژوهش‌ها را در روان‌شناسی گسترش دهد و هم توان روان‌شناسان را در یاری‌رساندن به افراد افزایش.

رؤیاهای فرامعمول دسته‌ای از رؤیاهای هستند که علاوه بر کمک به شناخت بهتر و عمیق‌تر آدمی ابزارهایی کاربردی نیز می‌باشند. کتاب حاضر بی‌گمان یکی از قوی‌ترین منابعی است که نه تنها در افزایش دانش ما نسبت به رؤیا به طور عام بسیار مؤثر است بلکه به گونه‌ای سازمان‌یافته و علمی به طرح انواع رؤیاهای فرامعمول پرداخته و آنها را از ابعاد مختلف تاریخی، پژوهشی، آموزشی و کاربردی موردنظر قرار داده است.

این کتاب همان‌گونه که از نام آن برمی‌آید به بررسی آن دسته از رؤیاها می‌پردازد که از صحنه‌ها و محتواهای فوق العاده برخوردارند. رؤیاهای بارداری، روشن، خلاقانه، پیش‌گو، غیب‌گو و معنوی از جمله این رؤیاها هستند. نویسنده‌گان کتاب به شکلی بسیار جذاب و آموزنده هر رؤیا را معرفی نموده و با ذکر نمونه‌هایی واقعی به مرور پژوهش‌های مرتبط پرداخته و نهایتاً در بخشی هیجان‌انگیز چگونگی کاربرد آن را آموزش داده‌اند.

همچنین می‌توان آن را به عنوان یک راهنمای تعبیر و تفسیر رؤیا مورد استفاده قرار داد. نویسنده‌گان این اثر در هر فصل ضمن نقل رؤیاهای مختلف تعبیر مناسب و معناداری نیز برای عناصر، صحنه‌ها و ماجراهای هر رؤیا نیز ذکر کرده‌اند. به علاوه، استفاده از این منابع غنی فرهنگی و روان‌شناختی گنجینه‌ای از نمادها و استعاره‌ها را رمزگشایی کرد، و از این راه شیوه تعبیر و تفسیر رؤیا را به خوانندگان آموخته‌اند.

کتاب حاضر به خاطر وضوح و اعتبار پژوهشی مطالب و نیز به دلیل توجه به جنبه‌های تاریخی، بین فرهنگی و شخصی رؤیا، یکی از مفیدترین کتاب‌هایی است که هم متخصصین و هم عموم افراد بایستی آن را بخوانند. در این میان دانشجویان و همکاران روان‌شناس و روان‌درمانگر می‌توانند از آن به عنوان یک کتاب کار استفاده نموده و قدرت تشخیص و رفع مسائل مراجعین را در خود افزایش دهند. امید آنکه مطالعه و استفاده از آن بر توجه ما به دنیایی که هم عرض با دنیای عینی جریان دارد بی‌افزاید و افق دیدمان را عمیق‌تر کند.

رؤیاهای فرامعمول با همکاری نویسنده‌گانی تألیف شده است که در حوزه دانشی و حرفه‌ای خود افرادی شناخته‌شده هستند

استنلی کریپنر که متأسفانه جامعه علمی کشور ما شناخت چندانی از وی ندارد، یک روان‌شناس، فراروان‌شناس استثنایی و استاد دانشگاه سی بروک کالیفرنیاست. او سال‌های زیادی از عمر خود را صرف بررسی و نگارش رخدادهایی همچون حالت‌های دیگر هشیاری، رؤیاهای تله‌پاتیک، هیپنوتیزم و سایر پدیده‌های فرا روان‌شناختی نموده است. او یکی از اولین بنیان‌گذاران و رئیسای بخش ۳۲ انجمن روان‌شناسی آمریکا است. همچنین ریاست بخش ۳۰ این انجمن را بر عهده داشته

است. کریپز به همراه مونتاج اولمن تحقیقات آزمایشگاهی را در زمینه رؤیاهای تله‌پاتیک در مرکز پژوهشی مایمونیدز هدایت نموده و بیش از ۴۰ کتاب و مقاله در این حوزه تألیف کرده است.

فریبا بگذران هنرمند، نویسنده و بنیان‌گذار برنامه مطالعه رؤیا در دانشگاه جان اف کندی است. او اولین پژوهش علمی را در زمینه رؤیاهای روشن<sup>۱</sup> و تجربه‌های معنوی سازماندهی کرد. پژوهش‌های بگذران نقش بر جسته‌ای در انجمن بین‌المللی مطالعه رؤیا داشته و عنوان استاد سال را از مدرسه مطالعات جامع دانشگاه جان اف کندی دریافت نموده است. کارهای علمی و هنری او متمرکز بر رؤیابی‌بینی روشن می‌باشد. آندره پرشیا دکاروالیو روان‌شناس بالینی و سخنران برزیلی که به صورت ویژه در حوزه منابع انسانی و رشد صنعتی فعالیت می‌نماید.

حسین حسن‌آبادی

پاییز ۱۳۹۸



## پیشگفتار

دولورس به تازگی در رؤیا دیده بود که کسی هنگام نیمه شب، در جلویی خانه‌اش را می‌کوبد. او از راهرو رد شد و در نور مهتاب سایه مردی را که با پالتوبی بلند پشت در ایستاده بود دید. آن مرد کلاهی بر سر داشت و آن را تا روی صورتش پایین کشیده بود. دولورس هراسان صدا زد "چه می‌خواهی؟" آن مرد با تحکم پاسخ داد "می‌خواهم امشب اینجا بخوابم". دولورس به اتاق خواب خودش برگشت و به تلفن اضطراری زنگ زد و هنگامی که در مورد ترسش از مردی که پشت در بود توضیح داد، تلفنچی پاسخ داد "آه بله ما می‌دانیم او کیست؛ نام او نیسراک است". دولورس با تعجب درخواست کرد که آن نام عجیب را هچی کند؛ در همین حین نیز می‌توانست بشنود که مرد سعی دارد از سایر درهای خانه وارد شود ولی همه آنها کاملاً بسته بودند. کمتر از یک ثانیه بعد متوجه شد که تلفنش روی کمد بزرگ اسپانیایی قرار دارد که از ۱۶ سال قبل که نقل مکان کرده بود دیگر از آن استفاده نمی‌کرد. همین موقع فهمید که این یک رؤیا است و از خواب بیدار شد.

دولورس چند روز بعد درحالی که هنوز به آن رؤیا فکر می‌کرد در یک کتابخانه محلی کتاب جالبی درباره ناخودآگاه پیدا کرد. او کتاب را تصادفی باز کرد و با کمال تعجب تصویری از یک دست‌نوشته قدیمی دید. نوشته را خواند: "نیسراک؛ خدای بالدار بابلی‌ها که ارواح رؤیایین‌ها را در خواب تسخیر می‌کنند". در ابتدا این همزمانی باز دولورس را به این نتیجه رساند که رؤیایش پیش‌گویانه بوده و ظاهراً یک حادثه را پیش‌گویی کرده بود؛ یعنی دیدن کتابی که خیلی زود پیدا شد و ریشه نام نیسراک را

توضیح می‌داد. با این حال، وقتی که او به زندگی اش و ارتباط آن با رؤیا فکر کرد، فهمید که چهره نیسراک بیشتر تجسم ناشناخته‌ای بود که او می‌بایست خودش آن را "می‌گشود". او به تازگی از ایالت متولد شده به کشور دیگری نقل مکان کرده بود و می‌اندیشید که آیا به تنها یک می‌تواند از پس خود برآید یا خیر. نگرانی اش او را "ففل" کرده بود و لازم بود برای باز کردن خودش به روی تجربه‌های جدید جسارت به خرج دهد. همچنان که دولورس برای فهمیدن کامل تر رؤیایش تلاش می‌کرد، در می‌یافت که آن رؤیا در پذیرفتن زندگی جدید کمکی روانی، هیجانی و معنوی به او می‌کند.

## فرایند رؤیا

برای درک فرایند رؤیا بایستی ابتدا چرخه اساسی خواب را توضیح دهیم. بیشتر مردم هر شب چهار یا پنج رؤیا می‌بینند. ما عموماً حدود ۹۰ دقیقه بعد از به خواب رفتن، وارد مرحله‌ای از خواب می‌شویم که مشخصه آن فعالیت حرکت سریع چشم یا REM است. هرچند در سایر مراحل خواب نیز می‌توان رؤیا دید، اما نوعاً در طی مرحله REM است که رؤیاهای ما پدیدار می‌گردند. پژوهش‌های آزمایشگاهی در مورد خواب نشان می‌دهد که اغلب افراد زمانی که از خواب REM بیدار می‌شوند، معمولاً یک رؤیا را به یاد می‌آورند.

در ابتدای شب، اولین دوره REM فقط ۵ دقیقه طول می‌کشد. در انتهای شب، دوره REM ممکن است تا ۳۰ دقیقه ادامه یابد. این مرحله خواب نه تنها با حرکات سریع چشم، بلکه هم‌چنین با فقدان کشیدگی و سفتی عضلات، برانگیختگی جنسی و امواج مغزی مشابه زمان بیداری مشخص می‌گردد.

دلیل خواب REM معلوم نیست، اما می‌تواند ذخیره‌سازی حافظه را تسهیل کرده، تعادل<sup>۱</sup> مغز را در هنگام آرامش جسمانی حفظ کند و در نوزادان، باعث تسریع رشد مغز و هماهنگی چشم‌ها شود. تمام این هدف‌های بالقوه خواب REM حاکی از آن است که عملکردهای روان‌شناختی آن بر روی کنش‌های زیستی بنیادی تری بانهاده شده است و اگرچه رؤیا به رؤیایین<sup>۲</sup> کمک می‌کند تا از مسائل زندگی اش آگاه شود،

1. Homeostatic  
2. Dreamer

اسطوره‌های شخصی خود را معین نماید و مشکلات را حل کند، اما این فعالیت‌های روان‌شنختی نسبت به فرایندهای زیستی موجود در خواب REM ثانویه هستند.

بر طبق یک نظریه فراغیر، در طول دوره REM، آبشاری از مواد شیمیایی نیرومند (شامل سروتونین) رها می‌شود. مراکز بینایی و حرکتی مغز را تحریک نموده و خاطرات رؤیابین را بیرون می‌کشد؛ اما صرف نظر از چگونگی فراخوانده شدن آنها، این خاطرات‌اند که مغز آنها را همچون آجرهای یک ساختمان، برای رؤیا مورداستفاده قرار داده و برای خلق یک داستان به شکلی اساسی، زنده و اغلب گیج‌کننده مجدداً ترکیب می‌نماید. ذهن رؤیاپرداز<sup>۱</sup> با ایجاد نمایشنامه‌ای که صبورانه منتظر موادی است تا آنها را به صحنه بیاورد و یا با فراهم کردن قصه‌ای بجا، تصاویر برانگیخته شده را هماهنگ می‌سازد. در هر حال به نظر می‌رسد که مغز رؤیاپرداز، توانمندی زیادی برای سازمان‌دهی خود دارد و بدین‌وسیله هر شب چند رؤیایی کم‌ویش منسجم را به وجود می‌آورد. به هر دلیلی، ظاهراً مغز رؤیابین ویژگی خودسازمان‌دهی قابل توجهی دارد که باعث می‌شود هر شب چندین داستان کم‌ویش یکپارچه را بیافریند.

برخی از داستان‌های رؤیا، منعکس‌کننده مشکلات اساسی زندگی روزمره‌ای است که سال‌ها با آنها درگیر بوده‌ایم. داستان‌هایی که برای رؤیابین معنای عمیقی دارند. داستان‌های دیگر شاید ماهیتاً اهمیت کمتری داشته باشند و بیانگر اتفاقات چند روز یا چند ساعت گذشته و در حکم «پسماند روز»<sup>۲</sup> باشد. بقیه رؤیاها ممکن است چیزی بیش از مجموعه درهمی از تصاویر و حوادث پراکنده و بدون موضوعی مشخص نباشد. صرف نظر از نوع داستان رؤیایی فعلی، فرایند داستان سازی را می‌توان شیوه استفاده از زبان در هنگام بیداری دانست. درواقع رؤیاها را غالباً "زبان شب"<sup>۳</sup> می‌نامند. می‌توانیم رؤیاها را به صورت مجموعه‌ای از تصاویر در نظر بگیریم (به شکل داستان گزارش می‌شوند) که در طول خواب رخ می‌دهد. فرایندهای روانی و هیجانی زمان رؤیا از بسیاری جنبه‌ها کاملاً شبیه همان چیزی است که هنگام بیداری تجربه می‌کنیم. در یک مطالعه از افراد خواسته شد رؤیایی را در هنگام بیداری بسازند. باکمال

1. Dreaming Mind

2. Day Residue

3. Language of the nigh

تعجب، داوران نمی‌توانستند این توضیحات تخیلی را از گزارش‌های مکتوب رؤیاهای شب‌هنگام تشخیص دهند. هر دو تصویرسازی‌های یکسانی را در برمی‌گرفت که به شکل داستان گزارش شده بود.

## رؤیاهای و اسطوره‌ها

برخی از رؤیاهای، شباهت‌های عجیبی به داستان‌هایی دارند که آنها را اسطوره‌ای می‌نامیم. از نظر عالمان ادبیات، اسطوره‌ها غیرواقعی نیستند بلکه بیشتر، داستان‌های نمادین و استعاره‌ای هستند که مسائل مهم انسانی را معلوم می‌سازند. رؤیای دولورس، او را با "استوره شخصی" خودش مواجه ساخت. داستانی که او بارها و بارها با خود بازگو می‌کرد. رؤیا، به او اطلاع داد که اسطوره قدیمی دور نگهداشتن خود از مواجهه با "سایه" ناشناخته‌اش به هیچ‌وجه مناسب نبوده و لازم است خود را به اسطوره‌ای جدید که موجب رشد آتی او می‌شود باز کند. اگرچه تعدادی از فرهنگ‌های نو، اسطوره‌های یکسانی دارند که مورد پذیرش همه است، اما هر کدام از ما اسطوره‌های شخصی؛ اسطوره‌های خانوادگی و اسطوره‌های عرفی نیز داریم که نیروی فراوانی را برکنش‌های ما وارد می‌نمایند.

این اسطوره‌ها عمدها خارج از محدوده آگاهی ما عمل می‌کنند. در فرهنگ غرب که تعبیر رؤیا را خرافی می‌دانند، رؤیابین‌ها به ندرت از اسطوره شخصی<sup>۱</sup> خود آگاه‌اند، مگر اینکه آنها در رؤیا خود را نشان دهند. حتی در این حالت نیز اسطوره، معمولاً در قالب استعاره<sup>۲</sup> و نماد دیده می‌شود. استعاره‌ها فعالیت‌هایی هستند برای مسائل بسیار پیچیده انسان. نمادها نیز تصاویر و شکل‌هایی هستند با همین کنش. معنای استعاره‌ها و نمادهای رؤیا از یک رؤیابین به رؤیابین دیگر فرق می‌کند. به همین دلیل معنای واحدی برای یک تصویر در رؤیا وجود ندارد؛ مثلاً دولورس در رؤیای خود، احساس کرد مردی که به در می‌کویید در حکم فرستی است که او عミニق‌تر به درون خود بنگردد؛ اما برای یک زن دیگر، ممکن است نماد "انیموس"<sup>۳</sup> باشد، یعنی جنبه مردانه

1. Personal Myth

2. Metaphor

3. Animus

روان زن یا شاید ترس از مزاحمان ناخوانده<sup>۱</sup>. برای زنی که مورد سوءاستفاده قرار گرفته است، این شخص ناشناس می‌تواند باقیمانده ترومای گذشته باشد. برای هیچ تصویری، یک تعبیر و تفسیر "قطعی" وجود ندارد.

## رؤیاهایی که تجربه می‌آفريند

رؤیاهای می‌توانند به شکل‌های مختلف اسطوره‌های شخصی ما را آشکارسازند. بعضی از رؤیاهای "مشکل یاب"<sup>۲</sup> ما را در شناخت اسطوره‌های شخصی کمک می‌نمایند. رؤیاهای دیگری که "مشکل گشا"<sup>۳</sup> هستند از اسطوره‌های شخصی ما برای حل و فصل یک مسئله شخصی<sup>۴</sup> یا حرفة‌ای در زندگی استفاده می‌کنند. در عین حال ظاهراً برخی از رؤیاه‌ها کار چندانی برای مسائل و مشکلات زندگی ما انجام نمی‌دهند. از آنجاکه کنش‌های زیست‌شناسی رؤیاهای روان‌شناسی آنها تقدیم دارند، بسیاری از رؤیاهای صرفاً بازگوکننده فعالیت‌های روزانه، مرور و بازنگری اعمال گذشته، ترتیب‌هایی برای فعالیت‌های آتی یا ترکیبی از گذشته، حال و آینده می‌باشند که معنای زیادی ندارند. گاهی اوقات گرایش طبیعی مغز به فعال‌سازی خودش در طی خواب REM، تصویرسازی‌های جدید وارد داستان‌های مدام رؤیا ارائه می‌دهد. هنگامی که این تصاویر جدید وارد داستان رؤیا می‌شوند، بسیاری از رؤیاهای حالت عجیب و غریب و سورئالیستی پیدا می‌کنند که منعکس‌کننده کنش غیرقابل‌پیش‌بینی مغز است. این کنش را می‌توان آشفته نامید؛ اما مغز رؤیاییان این آشفتگی را درست می‌کند و نتیجه آن، سناریویی است که می‌تواند ژرف، برانگیزانده و یا حتی احمقانه باشد.

بیشتر رؤیاهای منعکس‌کننده تجارب ما هستند؛ یعنی اتفاقات معمولی که طی چند روز اخیر رخ داده‌اند، اما بعضی از رؤیاهای ظاهراً تجربه‌های جدید می‌آفريند. به نظر می‌رسد آنها به ما کمک می‌کنند برای آینده آماده شویم، یک ایده جدید تولید کنیم و یا نگرش‌های مفیدی برای زندگی روزانه ایجاد نماییم. آنها ممکن است به جای

1. Intruder
2. Problem-finding
3. Problem-solving
4. Personal Dilemma